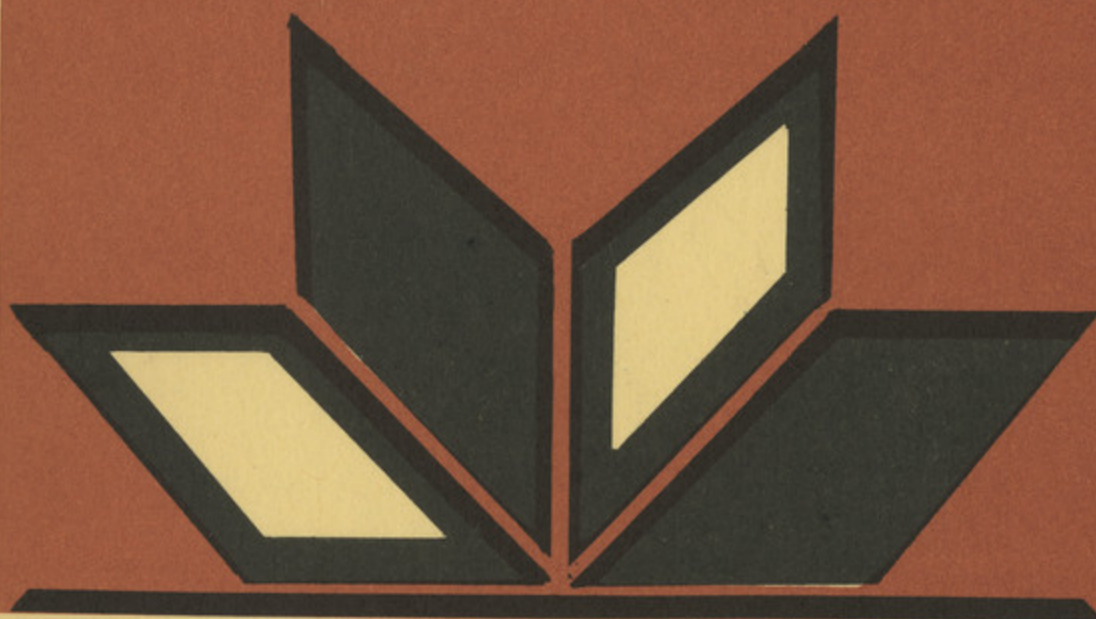


Mūzikas krātuve

21-702



**TASMĀNIJA 1984**

**34. Kultūras Dienas**

## **34. AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU KULTŪRAS DIENAS, 1984.G. LAUNCESTONĀ.**

Trešdien, 26.decembrī.

14.00 Atklāšanas koncerta dalībnieku mēģinājums. Albert Hall.

Ceturtdien, 27.decembrī.

10.00 Kopkoru mēģinājums. Launceston Community College.

15.00 Kultūras dienu atklāšana. Albert Hall.

19.00 Iedraudzēšanās vakars. Italian Club.

Piektdien, 28.decembrī.

9.00 Tautas deju mēģinājums. St.Ailbe's Hall.

10.00 Izstādes atklāšana. Tamar Valley Centre, Albert Hall.

11.00 Kopkora mēģinājums. Launceston Community College.

16.00 Teātra izrāde. (SLT) Tasmanian College of Advanced Education.

20.00 Izpriecas vakars. Penny Royal Gunpowder Mill.

Sestdien, 29.decembrī.

9.30 Dievkalpojums. Christ Church Baptist.

10.45 Gājiens no baznīcas uz pilsētas centru.

13.00 Tautas deju ģenerālmēģinājums. Princess Theatre.

13.00 Kopkora mēģinājums. Launceston Community College.

16.00 Skolotāju un vecāku sanāksme. Launceston Community College.

19.00 Tautas deju sarīkojums. Princess Theatre.

22.00 Apkūlības. Railway Institute Hall.

Svētdien, 30.decembrī.

9.00 Kopkora ģenerālmēģinājums. Albert Hall.

9.00 LAAJ delegātu sanāksme. Launceston Community College.

11.30 LAMZA sanāksme. Launceston Community College.

12.00 Katoļu dievkalpojums. Church of Apostles.

14.00 Rakstnieku pēcpusdiena. Launceston Community College.

19.00 Kopkoru koncerts. Albert Hall.

22.00 Apkūlības. Railway Institute Hall.

Pirmdien, 31.decembrī.

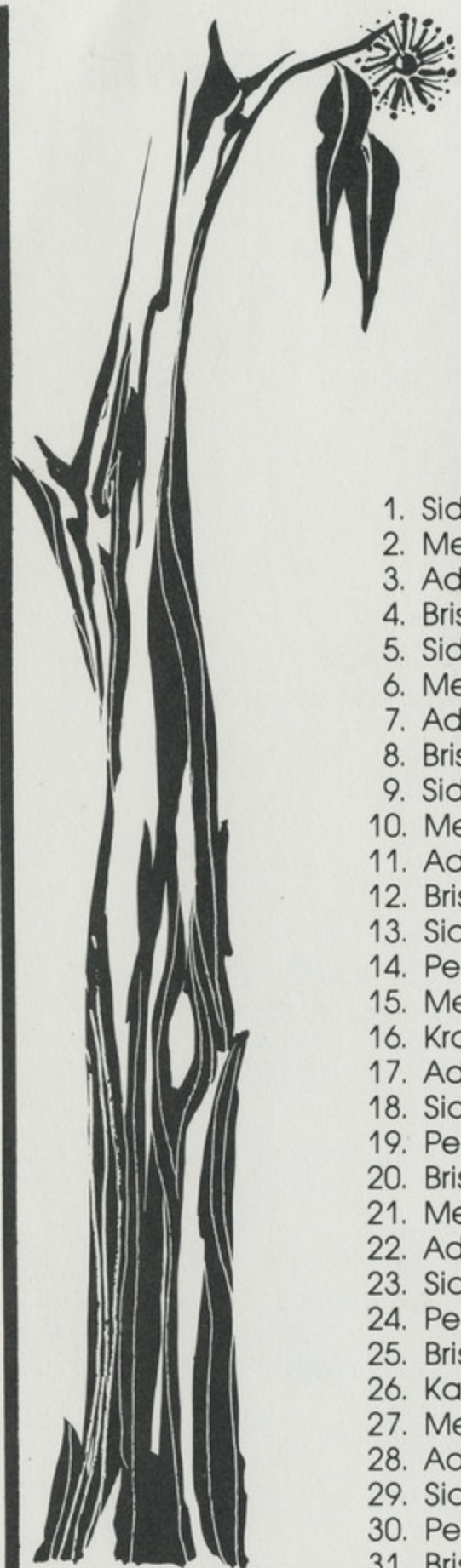
9.00 Latviešu biedrību sanāksme. Launceston Community College.

10.00 Referāts. Launceston Community College.

14.00 Kaleidoskops. Princess Theatre.

20.00 Balle. Albert Hall.





# Kultūras Dienu Vadītāji

1. Sidnejā	—1951—	F. Brūvelis
2. Melburnā	—1952—	G. Brēmanis
3. Adelaidē	—1953—	V. Dulmanis
4. Brisbanē	—1954—	J. Kūkums
5. Sidnejā	—1955—	K. Nīcis
6. Melburnā	—1956—	E. Dunsdorfs
7. Adelaidē	—1957—	K. Ābele
8. Brisbenā	—1958—	J. Kūkums
9. Sidnejā	—1959—	E. Šmugājs
10. Melburnā	—1960—	E. Līdums
11. Adelaidē	—1961—	J. Bogens
12. Brisbenā	—1962—	J. Kūkums
13. Sidnejā	—1963—	I. Sveillis
14. Pertā	—1964—	V. Balodis
15. Melburnā	—1965—	T. Silkalns
16. Kraistčercā	—1966—	O. Pukīte
17. Adelaidē	—1967—	B. Krūmiņš
18. Sidnejā	—1968—	P. Laiviņš
19. Pertā	—1969—	J. Grīnvalds
20. Brisbenā	—1970—	H. Okšis
21. Melburnā	—1971—	Z. Apsītis
22. Adelaidē	—1972—	M. Bumbieris
23. Sidnejā	—1973—	V. Koškins
24. Pertā	—1974—	L. Mušinskis
25. Brisbenā	—1975—	O. Rudzītis
26. Kanberā	—1976—	Z. Medikis
27. Melburnā	—1977—	G. Drulle
28. Adelaidē	—1978—	M. Biezaite
29. Sidnejā	—1979—	V. Koškins
30. Pertā	—1980—	J. Pārups
31. Brisbenā	—1981—	V. Zolte
32. Kanberā	—1982—	Z. Medikis
33. Melburnā	—1983—	A. Lauļa
34. Launcestonā	—1984—	E. Baulis
35. Pertā	—1985—	L. Mušinskis

## AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU 34.KŪLTURAS DIENU RĪCĪBAS KOMITEJA.



1.rindā

I. Šaule, E. Baulis, L. Puktiņa, P. Puktiņš, I. Zemīte.

2.rindā

L. Kristovskis, A. Slaidiņš, A. Zariņš, I. Šleifers, E. Kuplis, J. Kuzis, M. Bičevskis.

Priekšsēdis-

E. Baulis

Vice priekšsēde-

I. Zemīte

Sekretārs-

Dr. P. Puktiņš

Kasieris-

E. Kuplis

Komitejas locekļi-

Dr. M. Bičevskis

L. Kristovskis

J. Kuzis

L. Puktiņa

A. Slaidiņš

I. Šaule

I. Šleifers

A. Zariņš

### INFORMĀCIJAS CENTRS

Atvērts no 27. - 31.decembrim no plkst. 10.00 - 17.00

Community College telpās

Patterson Street.

Vadītājs - Dr. P. Puktiņš Tālrunis - (003)313957



Latviešu tautas grupa Austrālijā, salīdzinot ar šīs zemes kopējo iedzīvotāju skaitu, ir neliels mazākums. Mazākumā ir arī tā latviešu sabiedrības aktīvā daļa, kas rūpējās par mūsu tautas grupas kopējiem pasākumiem visas tautas grupas labā. Cik šis aktīvais mazākums tomēr ir nozīmīgs lielums, to pierāda tādi pasākumi, kā Austrālijas latviešu kultūras dienu sarīkošana tieši mūsu skaitliski mazākajos centros — Pertā; Rietumaustrālijā, Kanberā; Austrālijas galvaspilsētā, un tagad Lonsestonā; Tasmānijā.

Mazs bij' tēva pagastiņš?

Mēs būsīm lieli tik, cik mūsu griba!

Mūsu griba — kā Lonsestonā, tā Kanberā, Pertā, Brisbenā, Adelaidē, Sidnejā un Melburnā, tāpat ka Darvinā, Balaratā, Džilongā un Nukaslā un Kanberā — ir vienota un vienādi stipra. Tā arī veļfita mūsu latviskās kultūras un sabiedrības uzturēšanai, aktivizēšanai un bagātināšanai, ar vienu vienīgo galveno mērķi: svešumā strādāt Latvijas un latviešu tautas brīvībai.

Ja to apzināsimies, tad Visuvarēnais, svētīdams Latviju, svētīs arī mūsu gaitas visā pasaulē.

To paturēsim prātā, pulcējoties Austrālijas latviešu 34. gadskārtējās kultūras dienās Lonsestonā.

Emīls Dēliņš,  
Latvijas konsuls Austrālijā.



Maza bet acīmredzot ļoti enerģiska latviešu saime Tasmānijā uzņēmusies šogad rīkot 34. Austrālijas Latviešu Kultūras Dienas. Ceru ka sekojot Tasmānijas latviešu aicinājumam gadu mijā uz Launcestonu plūdīs liela latviešu straume, lai tāpat kā Minsteri šī gada vidū, pārvērstu kaut uz dažām dienām šo mierīgo Austrālijas pilsētīnu lielā latviešu sadzīves centrā. Par vietu, kur sasaukties varēs mūsu centrālā organizācija un citas organizācijas, 3x3 nometnes dalībnieki, kā arī visi aktīvie un mazāk aktīvie pašu Kultūras dienu dalībnieki. Šī sasaukšanās ir Austrālijas latviešu saimes ikgadējais svarīgākais notikums. Jo kopā sanākuši mēs netikai baudam savu pašu laužu sabiedrību un no senčiem saņemto kultūras mantojumu, bet to darot, kā to savā laikā teica netaisnais Oļģerts Rozītis, "mēs arī uzlādējam savas baterijas" visām nākošā gada gaitām.

No visas sirds vēlu labākos panākumus Kultūras dienu rīkotājiem uzstādīto mērķu īstenošanai. Ceru ka ar 34. Austrālijas latviešu Kultūras dienās redzēto, dzirdēto un piedzīvoto apmierināti mājās varēs atgriesties arī šo dienu dalībnieki un viesi no citām Austrālijas pilsētām.



Jānis Ritenis  
Latviešu Apvienības Austrālijā  
Prezidija priekšsēdis.



MAZĀ TASMĀNIJAS LATVIEŠU SAIME sirsnīgi sveicina sengaidītos viesus 34. Kultūras dienās.

Darbs, ko Tasmānijas tautieši uzņēmās organizējot šīs Kultūras dienas, ir veikts ar prieku un lielu sajūsmu. Ceru ka vērtējot mūsu sasniegumu, jūs padomāsiet par mūsu samērā niecīgo darba roku skaitu.

Pēc smaga darba, ar dažādiem mēģinājumiem, sagatavojoties šīm kultūras dienām, lai visi kopā mēs

dziedam,

dejojam un

priecājamies, tā pieminēdami un cieņā un godā turēdami

mūsu senču tikumus un parašas.

Ja dziļi sirdī slēgsim pārliecību ka šīs kultūras dienas palīdz mums uzturēt mūsu kultūru dzīvu, tad šīs dienas nekad nebeigsies.

Lai priecājamies mēs visi kā viena saime aizmirsdami dažādus dzīves uzskatus.

Jums visiem kas esat ieradusies no dažādām Austrālijas pavalstīm un citām vietām, mēs izsakam sirsnīgu paldies, ka jūs esat devuši mums šo izdevību parādīt jums mūsu viesmīlību.

Mums šī rīkošana ir bijusi neizmērojams prieks. Šie svētki tiks ierakstīti Tasmānijas tautiešu vēstures lapās ar zelta burtiem.

Edvins Baulis

Rīcības komitejas priekšsēdis.

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU 34. KULTŪRAS DIENU rīcības komiteja pateicās par finansiālu palīdzību sekojošām organizācijām:

The Community Arts Board of the Australia Council

The Minister Responsible for the Arts, through the Tasmanian Arts Advisory Board

The Department for Community Welfare, Tasmania — through the Multicultural Affairs Office

The Launceston City Council

The Lilydale Council. Ansett Airlines.



## KULTŪRAS DIENU ĀTKLAŠANAS KONCERTS

Ceturtdien 27. decembrī, plkst.  
15.00. Albert Hall.

I

### Karoga ienešana

Kultūras dienu atklāšana —

Latvijas Konsuls Austrālijā E. Dēliņš

Apsveikuma runas

— Tasmānijas Premiers godājamais R. Gray

— Launcestonas Pilsētas Galva D. Wing

Teika

Dramatiska novele

A. Zilinskis

A. Zilinskis

Concertante

Klavieru solo Kristīne Mellēna

T. Ķēniņš

Flautas solo Prue Page

Pie klavierēm Kristīne Mellēna

### Starpbrīdis

II

Mēness laivā

Spīts

J. Poruks

V. Ozoliņš

Soprāna solo Rūta Šķoba

Pie klavierēm Kristīne Mellēna

Latvju tautas dziesmu vija

A. Sils

Adelaides kokļu ansamblis "Ausma"

Vadītāja Lilita Šulce

Kur tu jāsi ciema puisī

K. Lietiņš

Melburnas kokļu ansamblis "Teika"

Vadītājs Elmārs Liepiņš

Soprāna solo Rūta Šķoba

Kāzu deļa

Br. Skulte

Apvienotais kokļu ansamblis

Kurzemiece (J. Rainis)

Ed. Stots

Balsis (J. Miesnieks)

J. Norvilis

Apvienotais Adelaides un Melburnas jauktais koris

Diriģente Astra Kronīte

Ģērbies saule sudrabota (Tautasdziesma)

J. Kalniņš

Latvju zeme (Birznieku Sofija)

A. Valle

Apvienotais Adelaides un Melburnas jauktais koris

Pie klavierēm Kristīne Mellēna

Diriģents Viktors Bendrups



## MELBURNAS KOKĻU ANSAMBLIS "TEIKA"

Vadītājs Elmārs Liepiņš

Pauls Beck, Aina Pūce, Anita Hermans, Anita Lappuķe un Ivars Dragūns.

## ADELAIDES KOKĻU ANSAMBLIS "AUSMA"

Lilita Šulca (vadītāja), Inese Laine, Aldis Sils.



Flautas soliste  
Prue Page



Soprāna soliste  
Ruta Škoba.



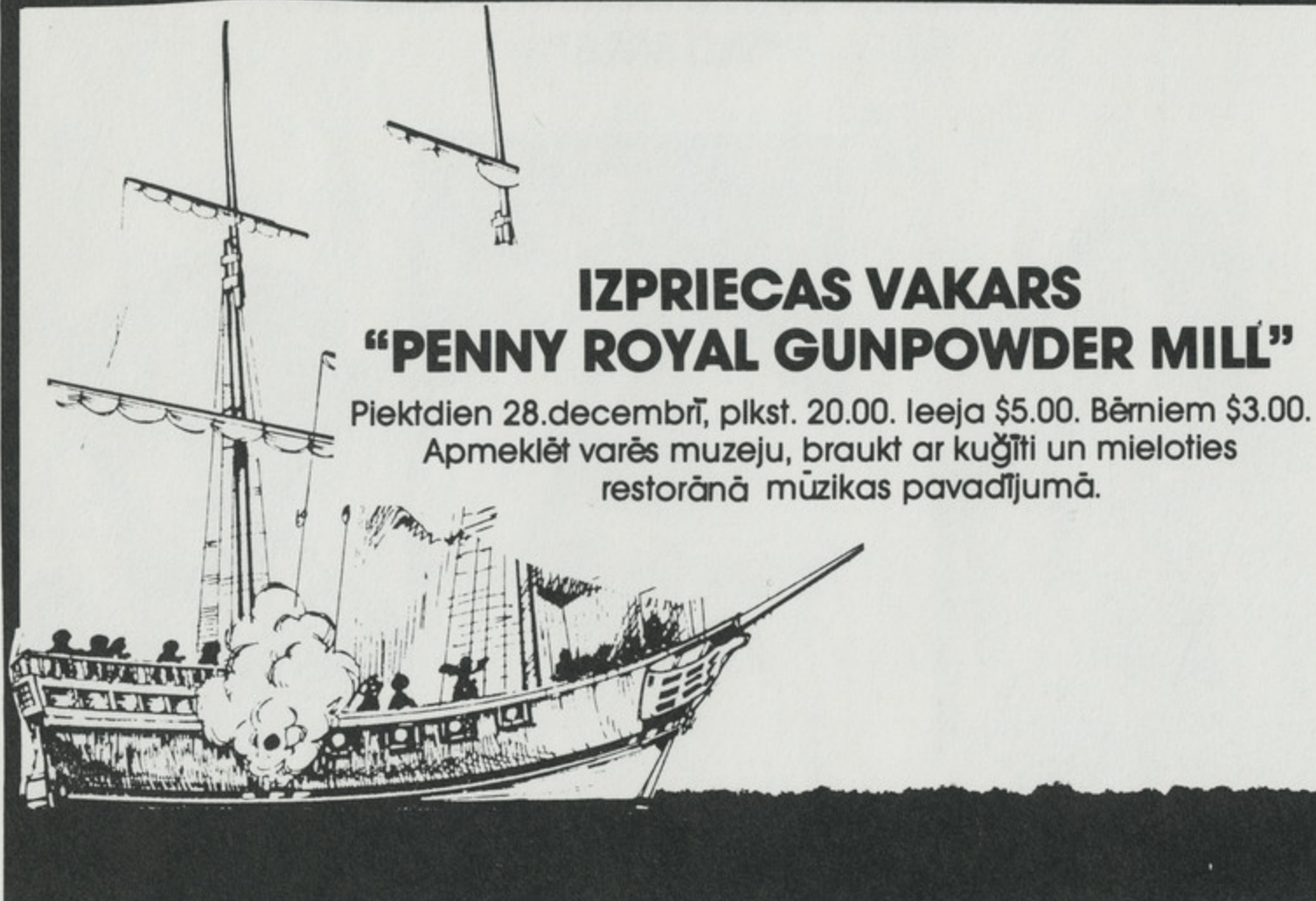
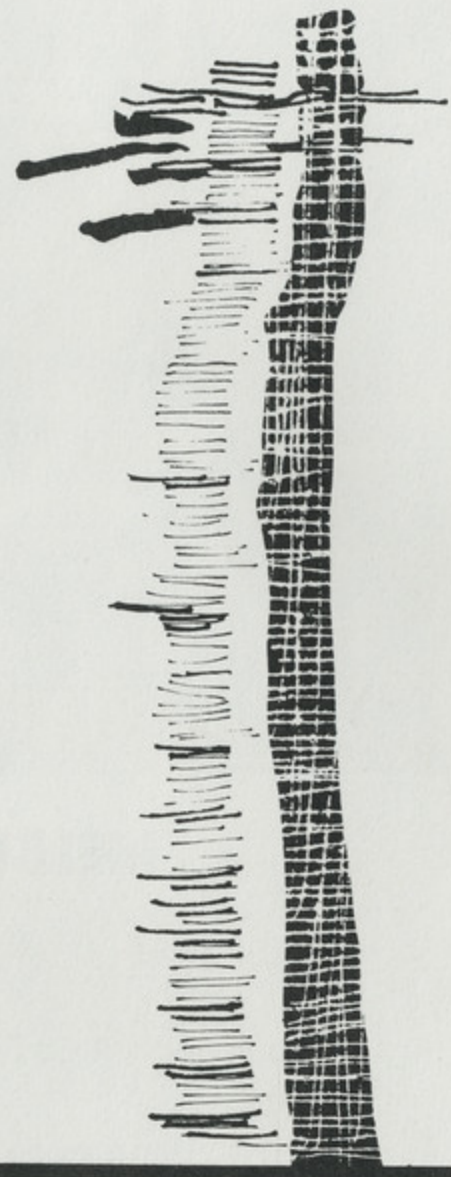
Klavieru soliste  
Kristīne Mellēna.





## MĀKSLAS UN DAILAMATNIECĪBAS IZSTĀDE

Tamar Centre — Albert Hall  
Atklāšana  
28.decembrī plkst. 10.00  
Atvērta līdz  
30.decembrim plkst. 17.00.



## IZPRIECAS VAKARS “PENNY ROYAL GUNPOWDER MILL”

Piektdien 28.decembrī, plkst. 20.00. Ieeja \$5.00. Bērniem \$3.00.  
Apmeklēt varēs muzeju, braukt ar kuģīti un mieloties  
restorānā mūzikas pavadījumā.

Ulda Siliņa  
**IR AKMEŅI RAUD**

Vingrinājums minorā 2 cēlienos, 4 ainās.

Darbojās:

Ģirts Akmens  
Tekla  
Edmunds  
Selga  
Dr. Sauleskalns  
Autors

— Uldis Siliņš  
— Vija Veikina  
— Jānis Čečiņš  
— Ruta Ošiņa  
— Jānis Grauds  
— Jānis Saldums  
— Lija Veikina  
— Viktors Aleidzāns  
— Jānis Grauds

Režisore

Dekorātors

Apgaismotājs

Darbība notiek Latvijā, 1942. gadā.

Starobrīdis pēc 1. cēliena.



**SLT CELOJOŠAIS TEĀTRIS**

Pēc sekmīgas debijas Pasaules brīvo latviešu dziesmu dienās Minsterē, tikai četrus mēnešus vēlāk Sidnejas Latviešu Teātri atkal redzam Austrālijas latviešu kultūras dienās, Tasmānijā ar jaunu lugu — šoreiz U. Siliņa "Ir akmeņi raud".

Šodien SLT ir visvitālākā teātra vienība trimdā, kas ap sevi pulcinājusi grupu spējīgu aktieru, režisoru un dekorātoru. Divi no ansambļa locekļiem — Lija Veikina un Uldis Siliņš ir pazīstami arī aizjūras zemēs. Pēdējais ir SLT "galma rakstnieks", un "Ir akmeņi raud" ir viņa jaunākā luga.

Ansablī vēl piedalās: Ruta Ošiņa un trīs Jāņi — Grauds, Saldums un Čečiņš. Visi ir rutinēti aktieri un uzstājušies gan Austrālijā, gan citos kontinentos.

"Ārzemju" recenzenti parasti mēdz piezīmēt ka, SLT sniegums turnejās ir profesionālā līmeni. Neskatoties uz īso laika sprīdi un grūtajiem apstākļiem, kādos šis uzvedums radās, nav šaubu, ka tas tā būs arī šoreiz.

Piektdien 28.decembrī, plkst. 16.00. Tasmanian College of Advanced Education.



# KULTŪRAS DIENU DIEVKALPOJUMS

Sestdien 29.decembrī, plkst. 9.30,

Christ Church Baptist.

Dievkalpojumu vadīs prāvests A. Grosbachs.

Pedalīsies arī mācītāji L. Mušinskis, A. Bužis un prāvests  
S. Gaidelis,

Adelaides Latviešu Biedrības Jauktais Koris

un ērģelniece Auguste Kuple.

Pēc dievkalpojuma gājiens uz pilsētas centru.

## TAUTAS DEJU SARĪKOJUMS LĪGO VAKARS

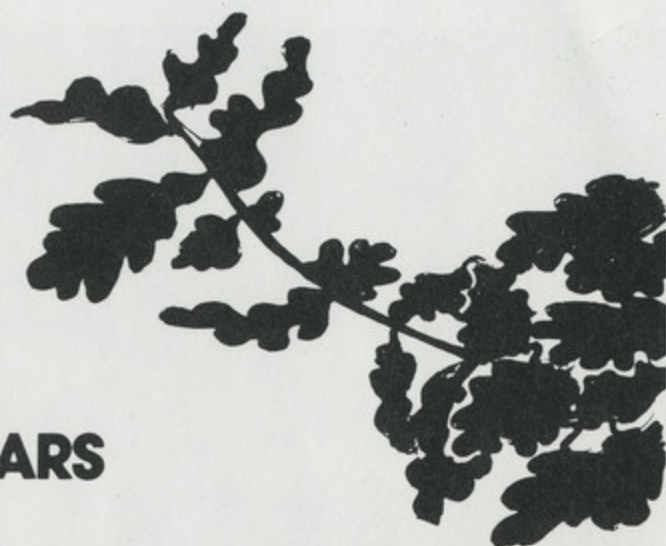
Sestdien, 29.decembrī, plkst. 19.00  
— Princess Theatre.



### 1. daļa

- |                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Ielīgošana            | Melburnas dziedātāji un Sidnejas vīri |
| 2. Lancets               | Rota                                  |
| 3. Slotu deja            | Senatne                               |
| 4. Nāc nākdama vasariņā! | Sidnejas vīri                         |
| 5. Ganiņi                | Deju kopu bērni.                      |
|                          | Solo — Amanda Ruņģis                  |
| 6. Kaikardeja            | Jautrais Pāris                        |
| 7. Lipusēns              | Sprigulītis                           |
| 8. Līgo!                 | Solo — Andris Ruņģis                  |
| 9a. Vaiņagdeja           | Meitas                                |
| b. Līksme                | Meitas un puisi                       |
| 10. Ritenītis            | Senatne un Daugavieši/Sakta           |
| 11. Apinītis             | Sprigulītis                           |
| 12. Caunīte              | Jautrais Pāris                        |
| 13. Kaimiņjanka          | Daugavieši/Sakta                      |
| 14. Zagļu deja           | Rota                                  |
| 15. Līgo polka           | Sprigulītis/Jautrais Pāris            |

Pārtraukums — 15 minūtes



## LĪGO VAKARS

### 2. daļa.

- |                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1. Līgo dziesma        | Melburnas dziedātāji un Sidnejas vīri |
| 2. Jāņuguns            | Jautrais Pāris un deju kopu bērni     |
| 3. Ugūnskura deja      | Rota                                  |
| 4. Trakā polka         | Senatne, Daugavieši/Sakta un Rota     |
| 5. Papardes zieds      | Sprigulītis. Solo — Andris Ruņģis     |
| 6. Vārpu deja          | Rota                                  |
| 7. Dzirnu deja         | Daugavieši/Sakta                      |
| 8. Es bij' puika       | Sidnejas vīri                         |
| 9. Kausu deja          | Sprigulītis un Jautrais Pāris         |
| 10. Treji zirgi        | Daugavieši/Sakta                      |
| 11. Ozolīti, zemzarīti | Rota                                  |
| 12. Rucavietis         | Senatne                               |
| 13. Alku deja          | Jautrais Pāris un Sprigulītis         |
| 14. Jāņu vainags       | Visi dalībnieki.                      |

### Uzveduma dalībnieki:-

- |                                    |                              |  |
|------------------------------------|------------------------------|--|
| Deju kopas —                       | Brisbanes "Senatne"          | vad. Laima Lodiņa                      |
|                                    | Kanberas "Sprigulītis"       | vad. Skaidrīte Dārius                  |
|                                    | Melburnas "Daugavieši/Sakta" | vad. Aleksandrs Grimms un Gunta Vagara |
| Dziesmu vienības —                 | Sidnejas "Rota"              | vad. Ēriks un Ileana Zvirbulji         |
|                                    | Sidnejas "Jautrais Pāris"    | vad. Juris Ruņģis un Sane Upeniece     |
|                                    | Deju kopu bērni              | vad. Māra Sniedze                      |
| Mūzikālais pavadījums —            | Melburnas dziedātāji         | vad. Andris Ruņģis                     |
|                                    | Sidnejas vīri                |  |
| Teicēja —                          | Inta Skrīvere                | Prue Page (flauta)                     |
| Dekoratīvais ietērps —             | Dace Bobeta                  | Asmira Page (vijole)                   |
| Uzveduma sakārtotāja un vadītāja — | Skaidrīte Dārius.            | Terēza Svilāne (viola)                 |
|                                    |                              | Māra Līcis (skandējamie instrumenti)   |



## KANBERAS "SPRIGULĪTIS"

Vadītāja Skaidrīte Darius.

Anita Alps, Dace Bobets, Vēsma Bobets, Māra Briedis, Valda Eversons, Ieva Knoch, Māra Siksnā, Zinta Siksnā, Pēteris Eversons, Miķelis Giugni, Edvīns Knoch, Ansis Rieksts, Arnis Siksnā, Ēriks Skrīveris, Ivars Skrīveris, Andrejs Viupe.



## MELBURNAS "SPRĪDĪTIS"

Zinta Lukstiņš

## HOBARTAS DEJOTĀJA

Melita Šaule





## SIDNEJAS "JAUTRAIS PĀRIS"

Vadītāji: Juris Ruņģis un Sane Upeniece.

Astrīda Bērzina, Maija Klieģe, Ligita Mežule, Iveta Rone, Amanda Ruņģe, Māra Ruņģe, Vita Ruņģe, Rudīte Silķēna, Sane Upeniece, Sarma Upeniece, Melita Vasilevska, Jānis Dūšelis, Kalvis Jaunalksnis, Dainis Ruņģis, Juris Ruņģis, Māris Siliņš, Guntis Strauts, Andrejs Upenieks, Pēteris Zaļums.





## MELBURNAS "DAUGAVIEŠI/SAKTA"

Vadītājs: Aleksandrs Grimms ar Rasma Sauļītes palīdzību.

Kārlis Aleksējevs, Silvija Andernovica, Ēriks Blāķis, Gunta Kūka, Rasma Meldere, Gunta Vagare, Valdis Vagars, Karina Vēgnerē, Edgars Vēgners.



## BRISBANES "SENATNE"

Vadītāja: Laima Lodiņa.

Daina Milnis, Daina Bite, Ruta Bērzkalns, Sandra Lundbergs, Jasons Galviņš, Pēteris Brūns, Andrejs Draviņš.



## SIDNEJAS "ROTA"

Vadītāji: Ēriks un  
Ileana Zvirbuļi.

Andris Drēziņš, Juris Drēziņš, Imants Freimanis, Pēteris Reinfelds, Ivars Reinfelds, Mārtiņš Reinfelds, Mārtiņš Tuktenis, Richards Zvirbulis, Anita Beikmane, Kristīne Ernšteina, Karmene Lasmāne, Andra Miķelsone, Sonia Miķelsone, Linda Misiņa, Zenta Sproģe, Inga Šeibele, Ingrīda Tuktena, Amanda Zvirbule.







## 34. KULTŪRAS DIENU KOPKORU KONCERTS

Svētdien, 30.decembrī, plkst.19.00 - Albert Hall.



### I APVIENOTIE JAUKTIE KORI.

Dievs svētī Latviju!

96. Dāvida dziesma

Helmers Pavasars

Lauztās priedes (J. Rainis)

Emīls Dārziņš

Kas tie tādi, kas dziedāja (Tautasdziesma)

Diriģents — Viktors Bendrups

Jēkabs Graubiņš

Tēvu zeme runā (Ilze Kalnāre)

Tekla Ilstere

Diriģente — Astra Kronīte

Sapņu zeme (K. Zāle)

Bruno Skulte

Likteņu kalējs (P. Gruzņa)

K. Martinovskis

Diriģents — Ēriks Ozoliņš

### II APVIENOTIE SIEVIEŠU KORI

Kur tu jāsi, ciema puisi? (Tautasdziesma)

Kārlis Lietiņš

Zaļa tautu miežu rija (Tautasdziesma)

Valentīns Bērzkalns

Diriģente-Astra Kronīte

### APVIENOTIE VĪRU KORI

Krāc jūrmalas priedes (A. Birkerts)

Jāzeps Medinš

Meita sēde kuražās (Tautasdziesma)

Bruno Skulte

Diriģents — Juris Balodis

Dainu zeme (Lilija Auza)

Bruno Skulte

Visi ciema suņi rēja (Tautasdziesma)

Alfrēds Feils

Diriģents — Staņislavs Līvmanis

### III APVIENOTIE JAUKTIE KORI

Balta puke ezerā (Tautasdziesma)

Jānis Norvilis

Trīs priedītes silā auga (Tautasdziesma)

Ruta Brože

Diriģente — Astra Kronīte

Aiz kalniņa linus sēju (Tautasdziesma)

Dace Stauvere-Aperāne

Alutiņš — bāleliņš (Tautasdziesma)

Jēkabs Graubiņš

Diriģents — Ēriks Ozoliņš

Dzied, māsiņa! (Tautasdziesma)

Artūrs Salaks

Sakārtojis — Andrejs Jansons

Apvienotie kokļu ansambļi — vad. Elmārs Liepiņš

### KULTŪRAS DIENU KAROGA NODOŠANA

Beverīnas dziedonis (Auseklis)

Jāzeps Vitols

Diriģents — Viktors Bendrups.



**MELBURNAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS  
JAUKTAIS KORIS  
"ROTA"**

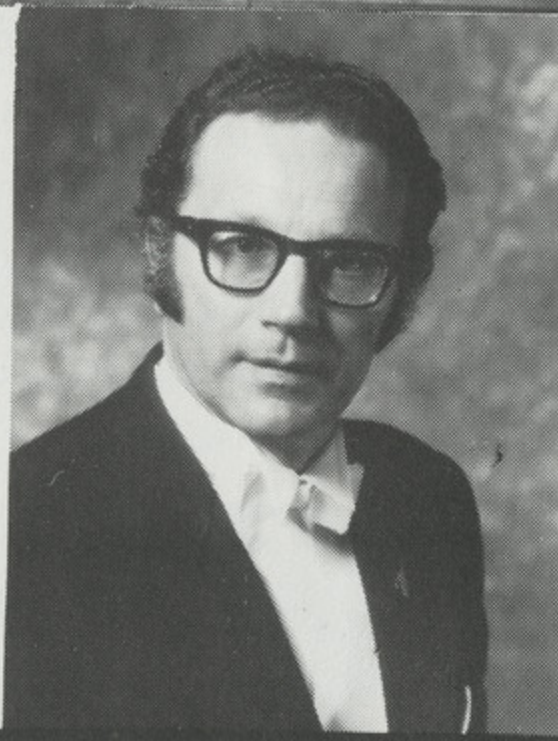
**Diriģents — Viktors Bendrups.**

**Soprāni:** Aina Balode, Zenta Balode, Rita Cīrule, Lilija Dunsdorfa, Alda Gulbe, Lauma Lamberte, Vera Lešinska, Aija Ozola, Alma Neilande, Lilija Stolnika, Aleksandra Upīte, Valija Vagare, Melita Vizbule, Nora Vairoga, Ināra Zemīte.

**Alti:** Ilga Andersone, Valija Belūna, Aina Jurjāne, Laila Lauļa, Skaidrīte Leinasāre, Marta Mitrēviča, Māra Sniedze, Alīda Vanadziņa.

**Tenors:** Jānis Zeltiņš.

**Basi:** Sigis Andersons, Pičs Lešinskis, Elmārs Liepiņš, Aivars Meisters, Jānis Ozols, Visvaldis Sniedze.



**SIDNEJAS  
LATVIEŠU  
VĪRU KORIS**

**Diriģents — Juris Balodis.**

**Tenori:** A. Palavs, A. Silķēns,  
R. Krauklis.

**Basi:** K. Berķis, J. Kagainis.



## **ADELAIDES LATVIEŠU BIEDRĪBAS JAUKTAIS KORIS.**

Diriģente — Astra Kronīte.

Alti: S. Oliņa, A. Bērziņa, A. Dukāts, B. Ozola, A. Liepiņa, R. Gešmane.

Soprāni: G. Zeiberts, R. Ruza, R. Depers, Z. Priede, G. Janmeija, I. Lainis, L. Šulcs.

Tenori: V. Rozentāls, H. Svilāns, I. Kronītis, S. Līvmanis.

Basi: B. Osītis, E. Dukāts, A. Vīgners, E. Biezaitis, G. Radziņš, E. Šulcs.



## **PERTAS LATVIEŠU JAUKTAIS KORIS**

Diriģentes — Ingrīda Deker un Anita Rudaka.

Soprāni: Mirdza Balode, Veronika Garoza.

Alti: Velta Gailīte.

Bass: Jānis Lasmanis.



## BRISBANES LATVIEŠU BIEDRĪBAS KORIS "BEVERĪNA"

Diriģents — Ēriks Ozoliņš.

Soprāni: Aina Blūms, Ilga Junghāns, Lilija Rudzītis, Mirdza Jēkabsons.

Alti: Zigrīda Francis, Irēna Kūkums, Bronislava Liepnieks, Maiga Rubis.

Tenori: Arvīds Lucis, Jānis Ozols.

Basi: Andris Francis, Ēvalds Ozoliņš.



## Dziesmuvaras koris melburnā

Diriģents — Edmunds Smalkais.

Soprāni: Mirdza Blūms, Vija Dinsbergs, Lauma Lamberte, Alma Neilande, Rasma Saulīte, Mirdza Saulīte, Melita Vizbule.

Alti: Ženija Dumburs.

Tenori: Voldemārs Kriķis, Valentīns Šloss.

Bass: Aivars Meisters.



## D.V. VĪRU KORIS "DAUGAVA"

Diriģents — S. Līvmanis.

1. rindā no kreisas:-  
A. Klaviņš, E. Balodis, G. Līviņš, A. Lūks, A. Borkus,  
L. Klaviņš, A. Ozoliņš.
2. rindā no kreisās:-  
I. Kronītis, P. Gailītis, V. Graudiņš, O. Krūmiņš,  
A. Lasmanis, V. Tomanis, L. Bērziņš, O. Švāģeris.
3. rindā no kreisās:-  
K. Auziņš, N. Vulfius, G. Radziņš, E. Jaunzarīņš,  
J. Kornouhows, J. Leitis, V. Spole, H. Štrauss, E. Biezaitis,  
A. Zvirgzdiņš.
4. rindā no kreisās:-  
I. Bērziņš, B. Osītis, E. Akots, O. Kargāns, A. Vīgners,  
M. Dañcis, M. Šēls, J. Frīdenbergs, R. Reiters, A. Pušturs,  
M. Brūns.



## SIDNEJAS LATVIEŠU JAUKTAIS KORIS

Diriģents -  
Haralds  
Rutups.

**Soprāni:** R. Āboltiņš, V. Lagzdiņš, A. Misiņš, I. Nyirady, O. Podnieks, A. Strautnieks,  
I. Vanags, A. Vasiļevskis, A. Williams, T. Williams, V. Liepiņš, V. Kalns,  
M. Pipurs.

**Alti:** A. Everts, A. Halasz, M. Līcis, L. Mednis, G. Ronis, K. Beikmanis, M. Sproģis,  
D. Briedis.

**Tenori:** I. Jansons, A. Palavs, M. Vasiļevskis, P. Pipurs, A. Grīnbergs.

**Basi:** E. Mednis, J. Ozoliņš, A. Saulītis, A. Vība, J. Kagainis.

LAAJ Zinātnes nozares

## REFERĀTU RĪTS.

Pirmdien, 31.decembrī, plkst. 10.00  
Launceston Community College.

Referenti:- **ELVĪRA LATIŠA**  
Dip.Ed.,Dip.Hist.  
"Apcere par latviešu paražām"

**Prof.Dr. EDGARS DUNSDORFS**  
M.A.,D.Ec.(Rīga);M.Com.(Melb).  
"Vēstures liecības par seno latviešu reliģiju"



Sēdes vadītājs:- Dr. Pēteris Puktiņš.

Katrs referāts ilgs 45 minūtes, un pēc katra sekos 15 minūtes pārrunām.



## RAKSTNIEKU PĒCPUSDIENA

Svētdien, 30.decembrī, plkst. 14.00

Launceston Community College

LAAJ Kultūras Fonda valdes priekšsēža Dr. Jura Ruņģa uzruna.

Margaritas Biezaites referāts:- "Sēnas zintis jaunās rokās"

Starpbriādis.

Īrija Matisone	"Vainīgā" (īsstāsts)	lasa autore.
Arnolds Zariņš	"Mistērija"	lasa autors.
Ella Kreišmane	"Ganu meita Mardze"	lasa autore.
Juris Krādziņš	"Tēlojums"	lasa autors.
Vilis Gavars	"Mūžīgais nelietā" (bērnības dienu tēlojums)	
Arnis Skujiņš	"Es atsakos" (feļetons).	

Sarīkojumu vada Aleksandrs Zariņš.





Ulda Siliņa

## TASMĀNIJAS KALEIDOSKOPS

Pirmdien 31.decembrī, plkst. 14.00. Princess Theatre.

Jautra revija 2 cēlienos.

Piedalās:- Juris Zemītis  
Lija Veikina  
Ruta Ošiņa  
Jānis Saldums  
Jānis Grauds  
Jānis Čečiņš  
Uldis Siliņš  
Imants Līcis  
Linda Čečiņa  
Džēms Krīvs

Režisori:- Imants Sveilis un Lija Veikina

Dekorātors:- Viktors Aleidzāns

Muzikālie pavadījumi:- Imants Līcis

Apgaismotājs:- Jānis Grauds

Dziesmu "Beverīnas dziedonis" komponējis Imants Līcis.

Kāpēc šāda revija vispār vajadzīga? Pirmkārt, lai kultūras dienu apmeklētājs varētu kārtīgi izsmieties, izklaidēties un otrkārt, lai viņam reizē liktu šo un to arī pārdomāt. Kaleidoskops ir mūsu sabiedrības greizais spogulis, kurā lietas rādītas greizāk, kā tas vienam otram individam ir pieņemams. Lai šo saīkojumu pa pilnam izbaudītu, ir nepieciešamas divas lietas — humora sajūta un tolerance. Arī Tasmānijas Kaleidoskopa autors ir Uldis Siliņš, un tajā apvienoti izvilkumi no "Kaleidoskops 1983" un "Tu esi Minsterē, mans draugs", kā arī viens otrs oriģināls pienesums.





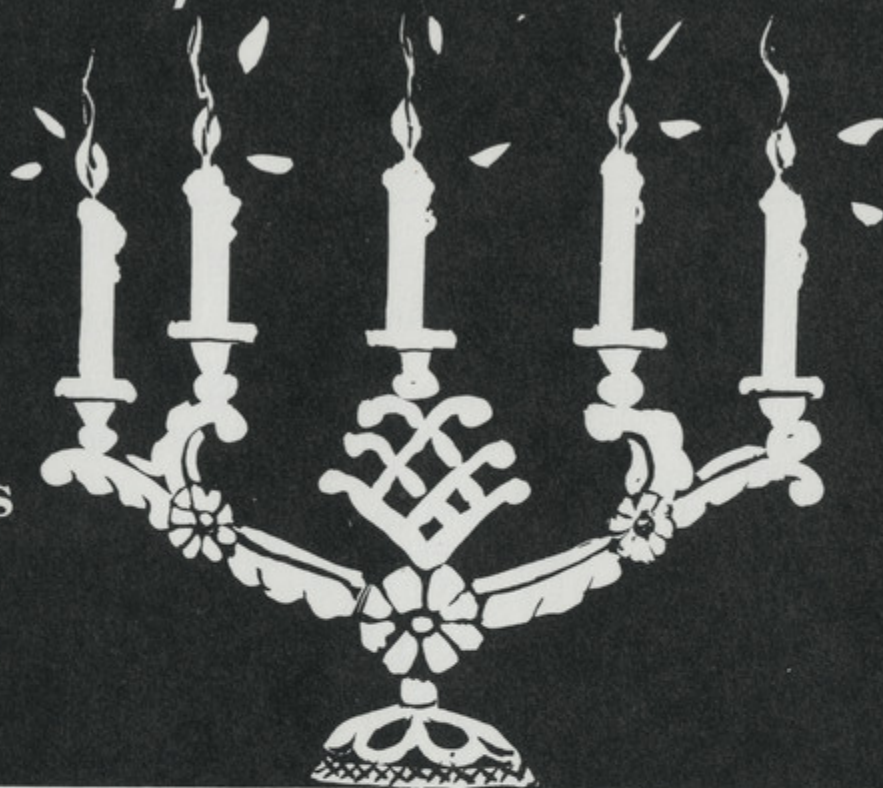
# *BALLE*

## *Albert Hall*

31.decembrī,  
plkst. 20.00

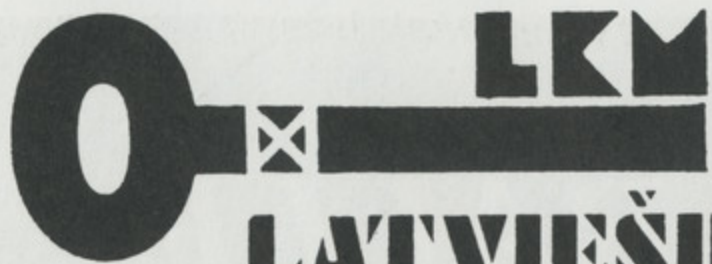
*Pilnas vakariņas un  
uzkožamie ar vīnu  
un šampānieti.*

*Astoņu mūzikanču  
orķestris.*



Piedalīšanās  
maksa  
**\$32.00**





# LATVIEŠU KREDITKOOPERĀTĪVS MELBURNĀ

ROOM 611, 6th FLOOR, 125 SWANSTON STREET,  
MELBOURNE 3000. Telephone: 63 4704

SVEICAM AUSTRĀLIJAS 34.  
LATVIEŠU KULTŪRAS DIENU  
DALĪBNIEKUS!  
SVEICAM LATVIEŠU  
SAIMNIECISKOS DARBINIEKUS!

## A. PRIEDĪTIS GRĀMATNĪCA „RĪGA”

Room 35, 3rd Floor, LINCOLN HOUSE, 280 Pitt Street, SYDNEY, NSW 2000. Tel. 267-9466.  
Mājas adrese: 74 Judd Street, MORTDALE, NSW 2223. Tel. 57-1266.



Atvērta:  
pirmd. – piektd. 10.30 – 3.00  
sestdienās 9.00 – 12.00

GRĀMATAS \* SKAŅU PLATES  
DAIĻAMATNIECĪBAS IZSTRĀDĀJUMI  
ROTAS \* APSVEIKUMU KARTĪTES  
AVĪŽU, ABONEMENTI UN SLUDINĀJUMI  
(arī nāves ziņu)

# MYER

LADIES AND MEN'S  
HAIRDRESSING SALON  
all modern facilities



Myer Launceston,

108 Brisbane Street, Launceston  
P.O. Box 402, Launceston, Tas., 7250  
Telephone: 31 6233

## Morningstar TRAVEL

4th Floor, Suite 10,  
422 Collins Street, Melbourne, Vic. 3000.  
Tālrunis (03) 67 9618, 67 9619.

RĪKO GRUPAS CEĻOJUMU UZ  
**RĪGU**

1985. GADA VASARĀ, DZIESMU SVĒTKU LAIKĀ.

Lidojums ar Thai International un SAS  
sāksies no Melburnas un Sidnejas 1985. gada 8. jūlijā  
caur Helsinkiem un Tallinu, pavadot

14 NAKTIS RĪGĀ (no 12. līdz 26. jūlijam),  
2 NAKTIS TALLINĀ (no 10. līdz 12. jūlijam) un  
4 NAKTIS HELSINKOS.

Maksa (pēc pašreizējām likmēm), ieskaitot lidojumu no Melburnas vai Sidnejas (turp un atpakaļ), pilnu uzturu Rīgā un Tallinā, tāpat viesnīcu Helsinkos ar brokastīm, ir

### \$2795

no personas dubultistabā.

Atgriešanās no Helsinkiem iespējama pašu izvēlētajā laikā un veidā.

Tuvākus aprakstus un paskaidrojumus lūdz pieprasīt birojā no pārstāvja J. Grīnupa vai vakaros pa tālruni 818 7743 Melburnā, bet Sidnejā no Brigitas Saivas pa tālruni 57 4224.

WHEN IN LAUNCESTON

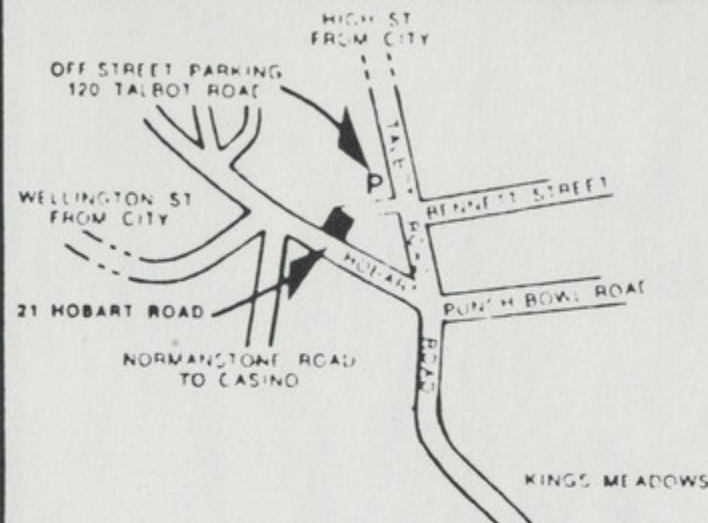
## VISIT



# TAMAR

## KNITTING MILLS

21 HOBART ROAD  
LAUNCESTON, TASMANIA 7250



### INSPECTION

Shop: Monday - Friday 8 30 a.m. - 5 00 p.m.  
Saturday 9 00 - 11 30 a.m.

Factory: Monday - Friday 9 00 a.m. - 4 00 p.m.  
Saturday & Sunday by appointment.

Telephone 44 8255 or After Hours 28 1292, 31 7390

Admission to Factory: Adults \$1 00, Children Free

Founded by J. E. Thyne  
1926

# CECIL PARK ORCHIDS

SPECIALISING IN GROWING  
CYMBIDIUM ORCHID BLOOMS  
FOR EXPORT



1 WALLGROVE ROAD, CECIL PARK,  
N.S.W., 2171, AUSTRALIA

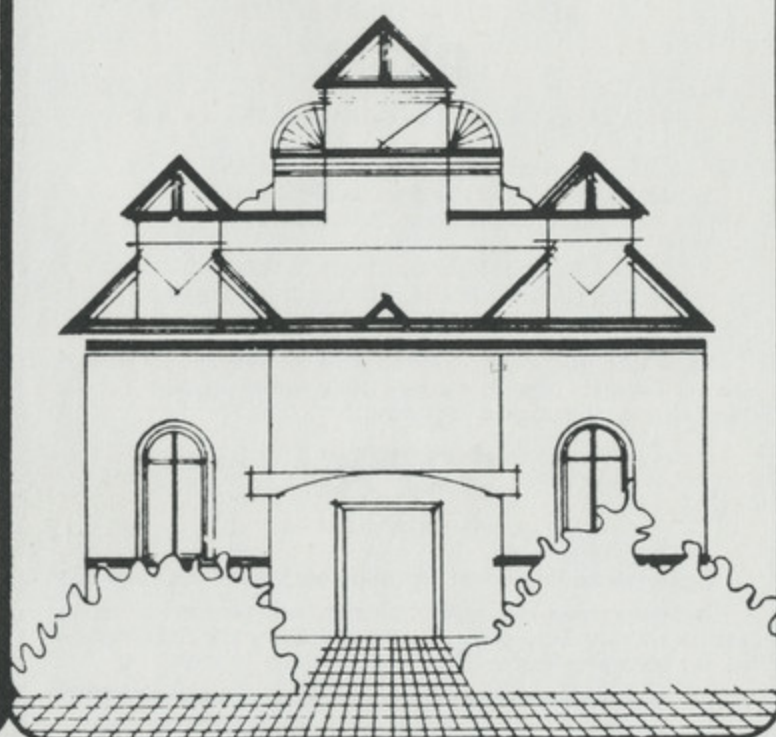
*SVEICAM TUVOS UN TĀLOS  
VIESUS  
34. AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU  
KULTŪRAS DIENĀS,  
LAUNCESTONĀ*

## Design Centre of Tasmania

Gallery  
Craft Shop

City Park,  
Corner Brisbane  
and Tamar Streets,  
Launceston.  
Telephone 31 5506 (003)

Hours:  
Monday - Friday 10 a.m. to 6 p.m.  
Saturday 10 a.m. to 1 p.m.  
Sunday 2 p.m. to 5 p.m.



*Geoff Roach*

## CLASSIC COACH TOURS

EXTENDS A WARM WELCOME TO DELEGATES  
ATTENDING THE  
34TH AUSTRALIAN LATVIAN FESTIVAL OF ARTS

See the best of Northern Tasmania on a personalized coach sightseeing tour. Tours to LAVENDER FARM, EAST & WEST TAMAR, MOLE CREEK CAVES & DELORAINE, COUNTRY CIRCLE TOUR, NORTH WEST COAST TOUR.

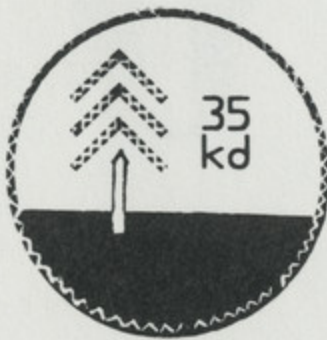
TELEPHONE 31 5129 or After Hours 27 2533 or the  
Tasmanian Government Tourist Bureau

**CLASSIC COACH TOURS** OFFICIAL TOUR  
OPERATOR FOR THE FESTIVAL.



35. kultūras dienu rīcības komiteja  
sveic visus latviešus Tasmānijā  
un aicina ciemos

1985.g.



PERTĀ



# BALTIC NEWS

redakcijas komiteja sveicina 34. Kultūras Dienu apmeklētājus, dalībniekus un darbiniekus Tasmānijā.

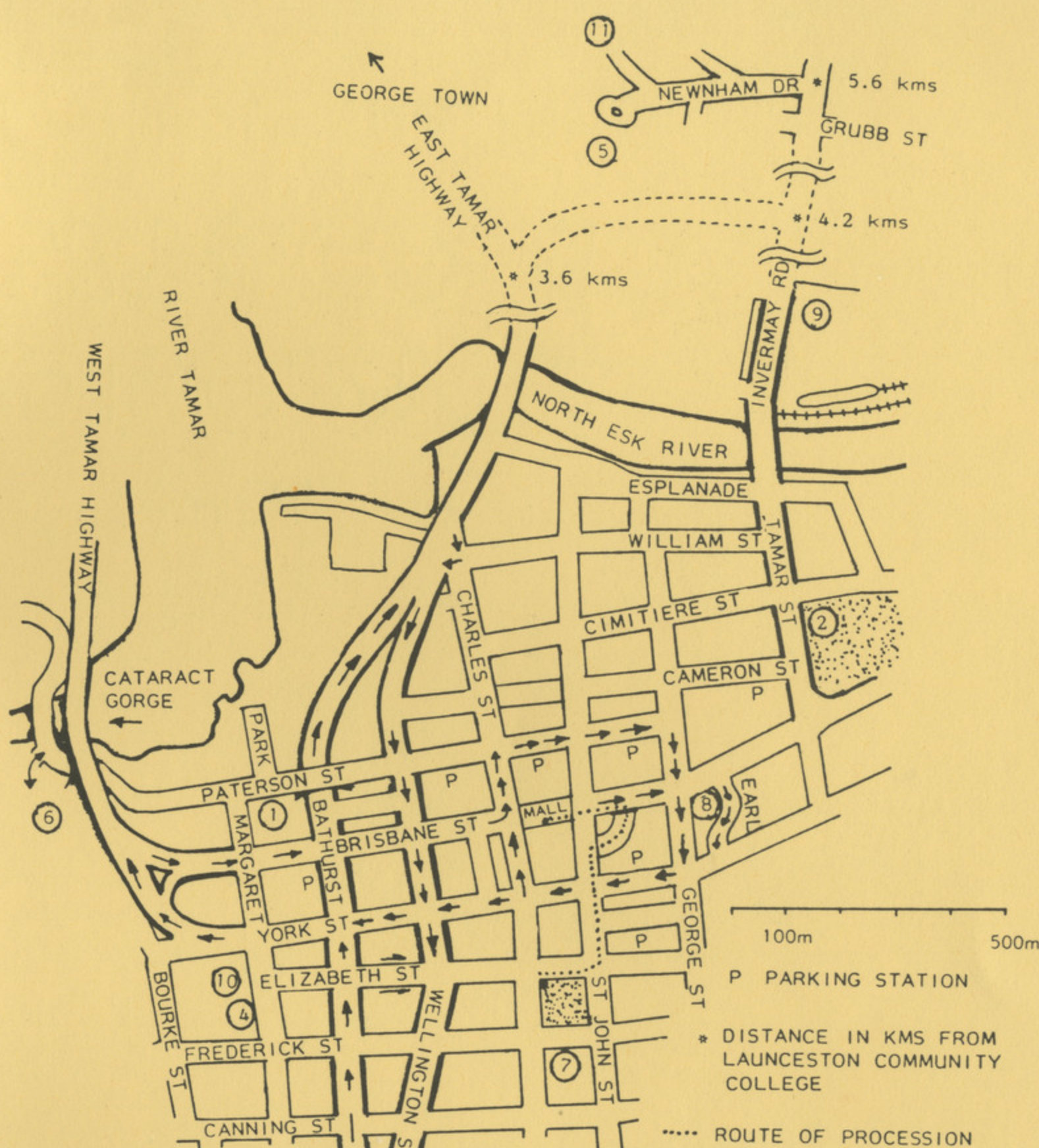
**BALTIC NEWS** ir vienīgā angļu valodas baltiešu kopīgi izdotā publikācija, kas pauž Baltijas tautu viedokli un informē Austrālijas publiku par apstākļiem Baltijas zemēs.

**BALTIC NEWS** tiek pavairota un izsūtīta par brīvu visiem kas to vēlas. Šis darbs ir iespējams tikai ar atbalstītāju palīdzību.

Pasta adrese:- BALTIC NEWS, P.O. Box 272, SANDY BAY, Tas. 7006.



Reimas Miezītes 34. Kultūras Dienu emblēmas zīmējums un programmas iekārtojums.



- ① LAUNCESTON COMMUNITY COLLEGE  
INFORMATION BUREAU  
TEL. 313957 PATERSON ST
- ② ALBERT HALL, TAMAR ST
- ③ ITALIAN CLUB, 416 BASS HIGHWAY, PROSPECT
- ④ ST AILBE'S HALL, MARGARET ST
- ⑤ TASMANIAN COLLEGE OF ADVANCED  
EDUCATION, NEWNHAM DR
- ⑥ PENNY ROYAL GUNPOWDER MILL, 147 PATERSON ST
- ⑦ CHRIST CHURCH BAPTIST, 13 FREDERICK ST
- ⑧ PRINCESS THEATRE, BRISBANE ST
- ⑨ RAILWAY INSTITUTE HALL, INVERMAY RD
- ⑩ CHURCH OF THE APOSTLES, 44 MARGARET ST
- ⑪ MARITIME COLLEGE, OFF NEWNHAM DR

NOT IN CATALOGUE

TITLE: "EXILE SERIES - THE PAINTER"

ARTIST: THOMAS ANDERSEN

PRICE: \$1200.00

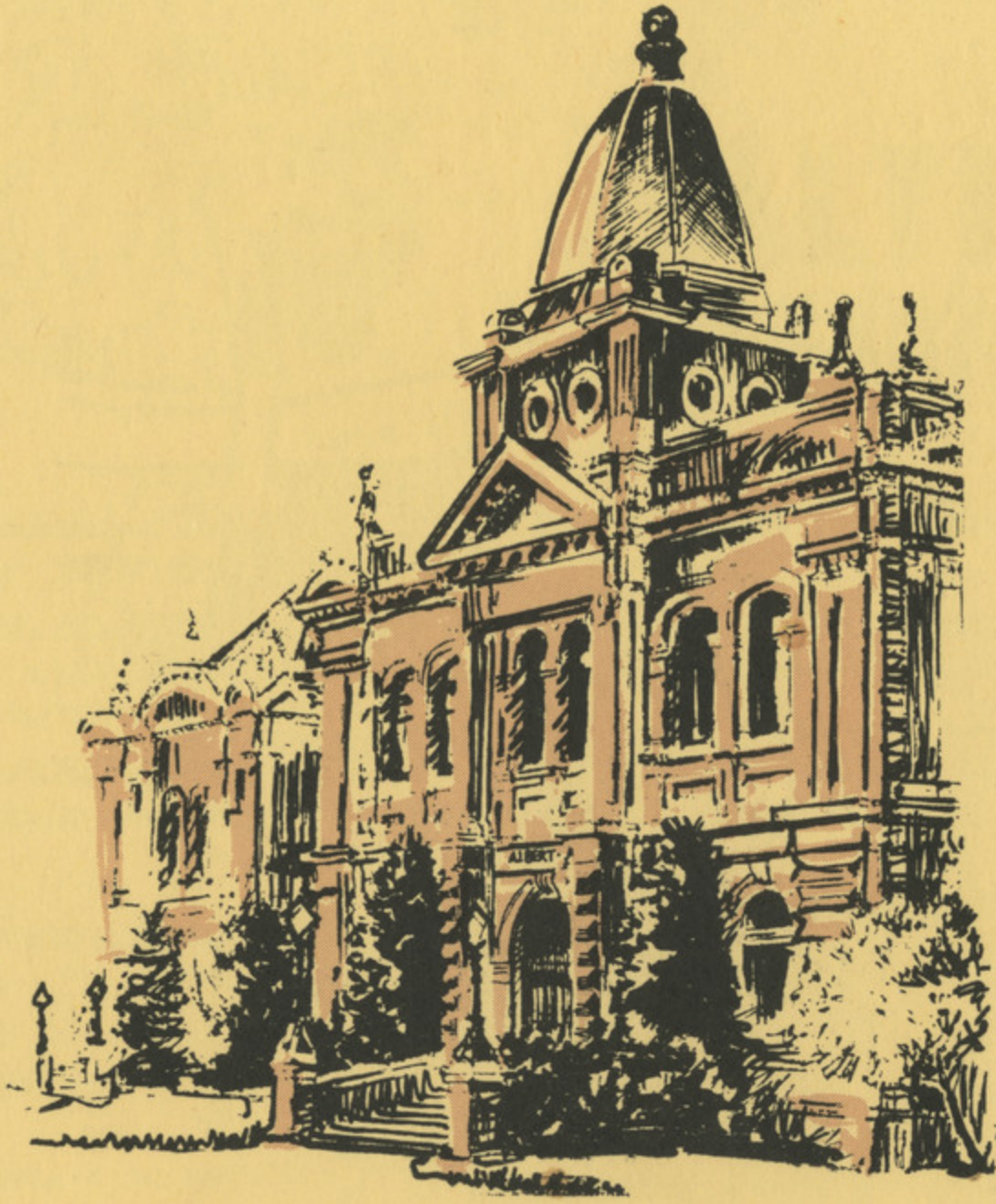
NOT IN CATALOGUE

TITLE: "EXILE SERIES - THE PAINTER"

ARTIST: THOMAS ANDERSEN

PRICE: \$1200.00





**ALBERT HALL**  
**LAUNCESTON**

RTMM 742693/1

*Biv. KR. B1/693*